

Джон стоял в центре двадцати оруженосцев и дворян, не сводя глаз с горизонта. Воины вокруг боролись за то, чтобы не подпустить к нему каменных людей и позволить сосредоточиться на поиске чудовища, которое страстно желало поджарить их всех заживо. Почувствовав, что дракон снова проносится ниже сквозь тумана и облака пыли, Джон сосредоточился на браслете, готовясь в очередной раз отразить драконье пламя.

Дракон приблизился настолько, что можно было увидеть kloкочущий бордовый огонь в его разинутой пасти – Джон поднял руку и направил в зверя ладонь.

Жар был почти невыносимым, как и давление, которое обрушилось на него и грозило раздавить. Но драгоценный камень в талисмане, казалось, сиял не слабее драконьего огня, и непонятным образом дарил аколиту силу с концентрацией, достаточные, чтобы сдерживать пламя. Эта атака отличалась от предыдущей. Она была... слабее. До сих пор Джон этого не замечал, но с каждым новым налётом, драконье пламя почему-то становилось всё слабее и слабее.

«Оно становится слабее? Или я сильнее?» - Задался он вопросом, направляя пламя в воду реки и гася его.

Едва он закончил, как получил ответ на свой мысленный вопрос – тело начало отказывать. Нога подломилась, и он упал на колени, пытаясь стряхнуть с глаз пелену тьмы, что медленно наползала из уголков.

- Джон! – Закричали сразу несколько голосов, пока Джон пытался встать на ноги.

План, если его можно было так назвать, какое-то время шёл хорошо. Прибытие каменных людей заставило их отказаться от выхода за стены Валирии и сразиться с драконом в открытом поле. К сожалению, они оказались в замкнутом пространстве: с одной стороны - здания, с другой - вода, и только один путь - вперед и назад. К счастью, противники не были так уж многочисленны и не нападали со всех сторон, что позволило принцу Оберину и остальным не подпустить к нему ни одного больного. Однако это стоило группе еще двух человек. Несмотря на почти непреодолимые препятствия в виде дракона и каменных людей, они держали себя в руках.

- Я в порядке. – Выдал он из себя, изо всех сил стараясь скрыть, насколько наглая это ложь.

Он был близок к своему пределу и знал это. Большая часть тренировок мастера Нокса была направлена на то, чтобы, как он говорил, выйти за свои пределы. Обычно это происходило в тренировках на бег, поднятие камней или борьбу до физического истощения, а затем использование Силы для снятия этого истощения или для выполнения какой-либо другой задачи. В других ситуациях он вынуждал Джона, Робба и Арья использовать Силу до потери сознания, заставляя их часами удерживать в воздухе камни в несколько раз тяжелее человека. Благодаря этим садистским тренировкам Бастард в точности знал где его предел, как далеко он может за него ступить и когда вырубиться.

А потому знал, что времени уже не осталось.

«Джон. Пора»

Внезапный голос в голове пронзил его, как будто его облили ведром ледяной воды.

- Мастер?

- Колдун вернулся? - Крикнул Оберин, пронзая копьём налетевшего каменного человека, и уклоняясь в сторону, чтобы дать тому упасть на других покойников. - Давно пора! Где он?

- Да. - Кивнул Джон, стараясь не слишком отвлекаться от дракона над головой, пока искал мастера Нокса. - Он... снова в городе!

- Хорошо! - Крикнул Амбер, разрубая каменщика пополам своим новым валирийским огромным мечом и стараясь не задеть развалившийся труп, когда тот упал на землю. - Тогда скажи ему, чтобы он убил этого проклятого богом дракона!

- Я не могу ему ничего сказать! Это не так работает! - Проорал Джон в ответ, попутно наблюдая, как дракон вновь спускаясь для атаки.

Это была правда. Джон не знал, как именно мастер Нокс говорит, и это вообще не было похоже на стандартный метод общения. Фактически, аколит не слышал своего мастера. Он... скорее ощущал смысл сообщения, виде что-то вроде картинки.

Борясь с изнеможением, пронизывающим все его существо, он снова направил Силу в талисман, как раз когда пламя дракона обрушилось на них.

«Похоже, это всё-таки пламя становится слабее! - Подумал он, снова отклоняя огонь от себя и остальных. - Но... почему?»

- Тогда что же нам делать? - Спросила Аша, держа топор наготове и ожидая, когда следующая группа каменных людей выскочит из разрушенных зданий вокруг них.

К счастью, отвечать никому не потребовалось.

Звук чего-то, пробившего несколько стен, а затем грохот рухнувшего здания заставил Джона и остальных повернуться лицом к тропинке, ведущей в город. Что-то, - одним богам известно, что, - врезалось в дом, расположенный менее чем в нескольких сотнях шагов от того места, где они находились. Не успели они толком удивиться, как из обломков появился темный... почти туман, который сформировал возле себя похожие на стрелы объекты, а затем выстрелил ими вдаль, словно из баллисты.

Туманные болты не пролетели далеко, так как просто... прекратили свое существование в воздухе.

Затем появился Лорд Нокс, его кроваво-красный светящийся клинок зажегся в руках, и он побежал прямо в здание, через которое мгновение назад прорвалась темная фигура. Не успел он исчезнуть, как вероятный противник вылетел из-под обломков и понёсся через широкую улицу к зданиям на противоположной стороне. И вновь прямо за фигурой появился лорд Нокс, но...

«Боги...»

Джон видел, как мастер Нокс сражался в прошлом. Он целые годы спарринговался с ним и считал, что может в какой-то мере противостоять своему хозяину. Но сейчас, наблюдая, как лорд Нокс бросает вызов почти всем законам природы, как он летит по воздуху, совершая сальто и повороты, которые даже фокусники сочли бы невозможными... Джон принял за факт, что мастер Нокс просто играл со всеми, кто когда-либо спарринговался с ним в Винтерфелле.

- Не время в облаках витать! – Крикнул принц Оберин, выведя Джона и нескольких других из транса, в который они погрузились, увлечённые битвой между лордом Ноксом и странной фигурой вдалеке.

Сжав кулак, Джон заставил себя отвести взгляд от схватки между его господином и неизвестным, но очевидно могущественным противником и вернулся к выполнению поставленной задачи.

«Я не злюсь за то, что он сдерживался! – Сказал себе Джон, пытаясь убедить себя в этом. Или нет. Он и сам он даже не был уверен. – Но теперь, теперь у меня есть настоящая цель! Я достигну уровня мастера Нокса! И пусть начнётся прямо сейчас!»

Взглянув на дракона, Джон сосредоточился на талисмানে, вливая в него столько силы, сколько мог, пока древний зверь снова спускался с небес. Только на этот раз он направлялся не к Джону и остальным. Нет, он летел к Ноксу.

- Ублюдок атакует Владыку Нокса! – Крикнул Джон, отрываясь от остальных и несясь так быстро к своему наставнику и мастеру, как только мог.

Мир, казалось, замедлился, когда он наблюдал, как дракон всё ближе и ближе приближается к Хозяину. Земля задрожала, и несколько разрушенных зданий на улице рухнули, когда дракон приземлился на неё. Его тело стало стеной, преграждающей путь Джону.

- Мастер! – Крикнул Джон, беспомощно наблюдая, как дракон выгибает шею и открывает свою пасть.

Драконье пламя вырвалось из чудовища, покрывая улицу и все близлежащие здания, окружавшие мастера Нокса и его противника.

«Нет... - Шаги Джона замедлились, когда он увидел, как человек, которым он восхищался, под руководством которого тренировался, и который был ему почти как второй отец, оказался охвачен волной огня. - Нет!!!»

«Хватить скулить, аколит! Я бы уже сотню раз успел сдохнуть, если бы меня было так легко убить»

Джон мог бы прослезиться от облегчения, которое испытал, когда услышал слегка недовольный, но ободряющий голос Лорда Нокса в своей голове. И ещё большее спокойствие охватило юношу, когда лорд Нокс выпрыгнул из потока огня и приземлился на вершине ближайшего здания.

«Сейчас, Джон! Используй всё, что у тебя есть! Доверься Силе! И она освободит тебя!»

Джону не нужно было повторять дважды. Собрав все оставшиеся силы, он заставил свои ноги двигаться и побежал сломя голову прямо на дракона. Позади он услышал крики. Принц Оберин, Маленький Джон, Аша и остальные надрывали глотки, убеждая его вернуться. Но он не обращал на них внимания, сосредоточившись только на черных глазах дракона.

Упав на спину и заскользив ногами вперед, Джон почти ощутил жар драконьей чешуи, когда шипастый хвост уроды пронесся над его телом. Ударив рукой по земле и одновременно выпуская из кулака Толчок Силы, аколит подбросил себя в воздух и, едва не разрывая связки, закрутился, уклоняясь от пасти дракона, что захлопнулась в воздухе в том месте, где он был ещё мгновение назад.

Джон достиг точки бифуркации – время принятия решения: либо продолжить лететь на дракона и довериться Силе и Мастеру, либо закрутиться сильнее, приземлиться подальше от дракона и убежать.

Аколит не думал и не сомневался. Он знал, что нужно делать, и чувствовал, как это сделать.

Протянув руку, он ухватился за один из рогов дракона, с помощью которого остановил свой полёт с вращением и опустил на голову твари.

Он ощутил ярость, ненависть... боль, исходящую от могучего зверя под его ногами, когда существо начало брыкаться и извиваться, пытаясь сбросить Джона со своей головы. Полностью доверившись Силе, Джон вслепую вытянул правую руку над головой и... почувствовал, как что-то твердое ударилось о ладонь. Опустив руку обратно, аколит увидел, что он поймал и едва не задохнулся от удивления.

«Это... световой меч Лорда Нокса... оно... он... легче, чем я думал»

«Хватит мечтать, мальчик! Прикончи этого зверя!»

Копируя движения Лорда Нокса, Джон нажал большим пальцем на определенное место на рукояти. Кроваво-красное лезвие выстрелило вперед. На мгновение он только и мог, что смотреть на свет, исходящий от лезвия.

«Оно... такое легкое»

Повернув рукоять так, чтобы лезвие было направлено к его ногам, Джон уставился вниз, на макушку драконьей головы, на которой он кое-как стоял, лишь чудом удерживая равновесие. Отпустив рог зверя, он схватился обеими руками за рукоять и с силой вонзил меч вниз.

Световое лезвие прорезало шкуру и кости драконьей головы с едва ощутимым сопротивлением, словно свежезаточенный нож прошёл сквозь вареную кожу. Под ним дракон издал вопль агонии: Джон пытался удержать равновесие на звере, одновременно все глубже и глубже врезаясь в голову дракона. Постепенно движения монстра замедлились, и он рухнул. Его голова тяжело упала на землю, наконец скинув с себя Джона.

Пригнув голову, бастард перекатился через плечо, погасив инерцию – как его учил Лорд Нокс. Выйдя из переката, он обнажил световой меч и повернулся, готовый вновь встретиться лицом к лицу с драконом. Но... дракон не двигался. Древний зверь просто лежал на земле в нескольких шагах от него. Один почерневший глаз был открыт и смотрел на него.

«Заканчивай! – Голос, раздавшийся в его голове, был громче, чем колокола Винтерфелла, и едва не поставил его на колени, пока он боролся с желанием закрыть уши. – Покончи с этим!»

Дрожа, он встретился со взглядом дракона, который пристально смотрел на него единственным уцелевшим глазом.

«Это... это дракон говорил. Я... я не думал, что драконы умею говорить» - С опаской Джон потянулся к упавшему зверю через Силу.

От того, что он почувствовал, у него чуть не свело живот. Боль. Нет, страдание. Страх и... тоска, желание отдохнуть.

«Оно хочет умереть. – Понял он, продолжая держать световой меч перед собой, медленно приближаясь к дракону. – Само его существование - это боль. Но... почему? Что... что случилось с ним?»

Достигнув дракона, он переложил световой меч в левую руку, а правую осторожно положил на покрытую чешуей голову.

«Ты... Ты уже мертв. – С ужасом понял Джон, глядя в темную лужу, которая некогда была огромным глазом. – Ты мертв, но... твой всадник каким-то образом держал тебя в мёртвой оболочке в мире живых. Боги... почему?»

Убрав ладонь с чешуи, аколит взял себя в руки и поднял световой меч над головой, сжимая его со всех сил.

«Пусть ты обрешь долгожданный покой» - Обратился он к дракону.

Алое лезвие с гулом опустилось вниз.

Примечание переводчика

Ссылка на мой Буст - <https://boosty.to/fess>

Там всегда на 10 глав больше, ниже цены, есть эксклюзивы.

Приятного чтения и, Чести вам и Удачи.

<http://tl.rulate.ru/book/61109/1639612>